

## ENGLISH

### Care instructions

Frame: Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.

## DEUTSCH

### Pflegehinweis

Gestell: Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

## FRANÇAIS

### Instructions d'entretien

Structure : nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.

## NEDERLANDS

### Onderhoudsvoorschrift

Onderstel: afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel. Daarna afdrogen met een droge doek.

## DANSK

### Plejeanvisninger

Stel: Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.

## ÍSLENSKA

### Umhirðuleiðbeiningar

Grind: Þrífðu með mildri sápu. Þurrkaðu með hreinum klút.

## NORSK

### Vedlikehold

Stamme: Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk med en tørr kløt.

## SUOMI

### Hoito-ohjeet

Runko: Pyyhitään mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.

## SVENSKA

### Skötselråd

Stomme: Torka med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

## ČESKY

### Údržba a čištění

Rám: Čistěte jemným mýdlovým roztokem. Utřete dosucha čistou textilií.

## ESPAÑOL

### Instrucciones de mantenimiento

Estructura: Limpia con un paño humedecido en una solución jabonosa suave. Seca con un paño seco.

## ITALIANO

### Manutenzione

Struttura: pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.

## MAGYAR

### ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

Váz: Töröld tisztára enyhén szappanos vízzel, majd töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

## POLSKI

### Instrukcja pielęgnacji

Rama: Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

## EESTI

### Hooldusjuhised

Raam: Pühi puhtaks kasutades lahjat seebilahust. Pühi kuivaks puhta lapiga.

## LATVIEŠU

### Kopšanas norādījumi

Rāmi tīra ar ziepjūdeni un noslauka ar tīru lupatiņu.

## LIETUVIŲ

### Priežiūra

Rėmas: plaukite švelniu vandens ir muilo / plovimo priemonės tirpalu. Nausausinkite švaria sausa šluoste.

## PORTUGUES

### Instruções de manutenção

Estrutura: Limpe com uma solução de água e detergente suave e seque com um pano limpo.

<http://ikea-club.com.ua>

## ROMÂNĂ

### Instrucțiuni de îngrijire

Cadru: Șterge cu o soluție cu detergent blând, apoi cu o cârpă curată și uscată.

## SLOVENSKY

### Starostlivost'

Rám: Očistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou.

## БЪЛГАРСКИ

### Инструкции за поддръжка

Рамка: Почистете със слаб сапунен разтвор. Подсушете с чиста кърпа.

## HRVATSKI

### Upute za njegu

Okvir: Oprati blagom sapunskom otopinom i prebrisati čistom krpom.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Οδηγίες φροντίδας

Σκελετός: Καθαρίστε με ένα διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί.

## РУССКИЙ

### Инструкции по уходу

Каркас: протирать с использованием слабого мыльного раствора. Затем вытирать сухой чистой тканью.

## УКРАЇНСЬКА

### Інструкції з догляду

Каркас: Чистити слабким мильним розчином. Витріть чистою сухою тканиною.

## SRPSKI

### Uputstva za održavanje

Okvir: čisti blagim rastvorom sapuna. Osuši čistom krpom.

## SLOVENŠČINA

### Navodila za vzdrževanje

Ogrodje: Očisti z blago milnico. Do suhega obriši s čisto krpo.

## TÜRKÇE

### Bakım talimatları

İskelet: Hafif sabunlu su solüsyonu ile silerek temizleyiniz. Temiz bir bezle kurulaınız.

## عربي

### تعليمات العناية

الهيككل: يممسح بمحللول صابونني معتدل. يجفف بقطعة قماش نظيفة.